

ROMANIA
JUDETUL SUCEAVA
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI SUCEAVA

Proiect de Hotărâre
privind Acordul de Principiu pentru semnarea unui Acord de Parteneriat
între Municipiul Suceava din România și Municipiul Soroca din Moldova

Consiliul Local al municipiului Suceava

Având în vedere expunerea de motive a Primarului Municipiului Suceava nr. 33328 din 21.09.14, raportul Serviciului Integrare Europeană și Strategii de Dezvoltare din cadrul Primăriei Suceava nr. 33329 din 21.09.14 și raportul Comisiei de Învățământ, Relații Externe, Familie, Cultură, Culte și Protecție Socială nr. din

În temeiul art. 16 alin. (1), art. 45 alin. (2) litera f), art.47 și art.49 din Legea 215/2001 a administrației publice locale republicată și completată ulterior.

H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1. Se aprobă de principiu încheierea unui Acord de Parteneriat între Municipiul Suceava din România și Municipiul Soroca din Moldova.

Art. 2 Acordul de parteneriat va face obiectul unei hotărâri ulterioare a Consiliului Local Suceava.

Art. 3. Se împuternicește Primarul Municipiului Suceava să deruleze toate acțiunile legale pentru obținerea avizelor necesare încheierii acordului de parteneriat.

INIȚIATOR
PRIMAR
Ec. **ION LUNGU**



AVIZAT PENTRU LEGALITATE

SECRETAR MUNICIPIU

jr. **IOAN CIUTAC**



VICEPRIMAR

Ing. LUCIAN HARȘOVSCI



ROMANIA
JUDETUL SUCEAVA
PRIMARIA MUNICIPIULUI SUCEAVA
PRIMAR

EXPUNERE DE MOTIVE

nr 33328 din 21.09.2017

**privind Acordul de Principiu pentru semnarea unui Acord de Parteneriat
între Municipiul Suceava din România și Municipiul Soroca din Moldova**

Aspectele legate de promovarea în plan extern a imaginii municipiului Suceava, dezvoltarea de relații de colaborare în domeniul economic, social și cultural, dezvoltarea turismului, derularea unor programe în parteneriat cu autorități locale din țările vecine și din țările membre ale Uniunii Europene au fost mereu privite drept priorități pentru Primăria Suceava.


În planul colaborării internaționale cu instituții reprezentative ale administrațiilor publice locale din afara granițelor României, Primăria Municipiului Suceava a vizat diverse domenii de activitate. Printre partenerii noștri de colaborare în plan economic, cultural și administrativ putem enumera următoarele unități teritoriale administrative: Harisburg din Statele Unite ale Americii, Aalborg din Danemarca, Liverpool din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, Avignon din Franța, Napoli și Potenza din Italia.

La ora actuală, municipiul Suceava este înfrățit, cu orașele Sosnowiec din Polonia, Cernăuți din Ucraina din Laval Franța.

Municipiul Soroca și-a exprimat intenția pentru realizarea unui acord de principiu și a transmis către Municipiul Suceava adresa nr. 33241 din 21.09.2017. Relațiile dintre Municipiul Suceava și Municipiul Soroca au demarat în anul 2012 prin implementarea în parteneriat a proiectului **“Perlele medievale – Hotin, Soroca, Suceava”** co-finantat de Uniunea Europeană în cadrul Programului Operational Comun ENPI CBN **“Romania – Ucraina – Republica Moldova 2007 – 2013”**. În cadrul acestui proiect au fost derulate activități comune: Festivalul Medieval, promovarea Cetății de Scaun a Sucevei și Cetatea Soroca, realizarea strategiei de promovare turistică a orașelor Hotin, Suceava și Soroca.

Plecând de la tradiția istorică, de la interesele comune în domenii precum: economic, social, cultural, turistic, educațional, de poziționarea geografică, considerăm că semnarea unui parteneriatului între Suceava și Soroca este mai mult decât benefică în contextul economic și politic actual.

Având în vedere cele prezentate propunem spre aprobare proiectul de hotărâre în forma prezentată.


Ec. ION LUNGU

VICEPRIMAR

Ing. LUCIAN HARȘOVSCI



ROMÂNIA
JUDEȚUL SUCEAVA
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SUCEAVA
SERVICIUL INTEGRARE EUROPEANĂ ȘI STRATEGII DE DEZVOLTARE

Aprob,
Primar
Ion Lușgu
Niceprimar
Ing. Lucian Harșovschi



Nr. 333 78 din 21.09. 2017

RAPORT

**privind Acordul de Principiu pentru semnarea unui Acord de Parteneriat
între Municipiul Suceava din România și Municipiul Soroca din Moldova**

Aspectele legate de promovarea în plan extern a imaginii municipiului Suceava, dezvoltarea de relații de colaborare în domeniul economic, social și cultural, dezvoltarea turismului, derularea unor programe în parteneriat cu autorități locale din țările vecine și din țările membre ale Uniunii Europene au fost mereu privite drept priorități pentru Primăria Suceava.

În planul colaborării internaționale cu instituții reprezentative ale administrațiilor publice locale din afara granițelor României, Primăria Municipiului Suceava a vizat diverse domenii de activitate. Printre partenerii noștri de colaborare în plan economic, cultural și administrativ putem enumera următoarele unități teritorial administrative: Harisburg din Statele Unite ale Americii, Aalborg din Danemarca, Liverpool din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, Avignon din Franța, Napoli și Potenza din Italia.

La ora actuală, municipiul Suceava este înfrățit, cu orașele Sosnowiec din Polonia, Cernăuți din Ucraina din Laval Franța.

Municipiul Soroca și-a exprimat intenția pentru realizarea unui acord de principiu și a transmis către Municipiul Suceava adresa nr. 33241 din 21.09.2017. Relațiile dintre Municipiul Suceava și Municipiul Soroca au demarat în anul 2012 prin implementarea în parteneriat a proiectului **“Perlele medievale – Hotin, Soroca, Suceava”** co-finantat de Uniunea Europeană în cadrul Programului Operational Comun ENPI CBN **“Romania – Ucraina – Republica Moldova 2007 – 2013”**. În cadrul acestui proiect au fost derulate activități comune: Festivalul Medieval, promovarea Cetății de Scaun a Sucevei și Cetatea Soroca, realizarea strategiei de promovare turistică a orașelor Hotin, Suceava și Soroca.

Plecând de la tradiția istorică, de la interesele comune în domenii precum: economic, social, cultural, turistic, educațional, de poziționarea geografică considerăm că semnarea unui acord de parteneriat între Suceava și Soroca este mai mult decât benefică în contextul economic și politic actual.

Față de cele prezentate anterior propun consider ca fiind oportună aprobarea proiectului de hotărâre în forma prezentată alăturat.

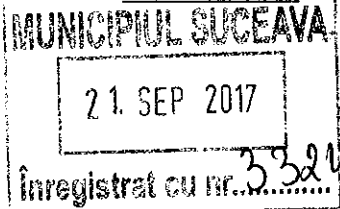
Șef Serviciu
Dan Gura





Nr. 02/1-13 din 25.08.2012

La nr. _____ din _____



Stimate Domnule Primar, Ion Lungu,

Ș. Ștefan Său
Roș procesul de hotărâre
de principiu

Prezenta Scrisoare de intenție reprezintă și confirmă voința noastră de a întări și oficializa relațiile cu municipiul Suceava, prin încheierea unui acord de înfrățire cu scopul de a dezvolta legături permanente în beneficiul ambelor părți.

Municipiul Soroca este o unitate administrativ-teritorială de nivelul unu și centru de reședință a raionului cu același nume.

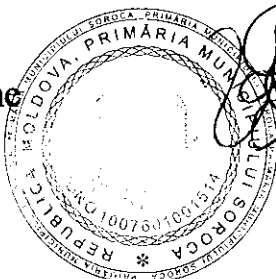
Orașul este așezat pe malul drept al râului Nistru – râu central al Moldovei, la hotar cu Republica Ucraina și păzit de Vechea Cetate, construită între sfârșitul secolului XIV – mijlocul secolului XVI.

Este pe drept considerat unul din cele mai pitorești orașe din Republica Moldova. Deși are o istorie foarte veche, orașul a fost atestat documentar la 12 iulie 1499 fiind menționat cu denumirea lui actuală- Soroca. Datorită poziționării sale strategice, timp de secole, Soroca a fost centru administrativ-militar.

După numărul populației, municipiul Soroca face parte din categoria orașelor mari ale Republicii Moldova. Populația constituie 32,3 mii locuitori.

Sperăm că acordul respectiv va favoriza schimburile de experiențe în diferite domenii, care va sprijini dezvoltarea la nivel local, a colaborării industriale și comerciale, inclusiv a investițiilor, precum și cooperarea directă între agenții economici.

Cu considerațiune



Ștefan Său
Victor Său,
primarul municipiului Soroca